



HIỆP HỘI NGƯỜI VIỆT SAN DIEGO

Vietnamese Federation of San Diego

7833 Linda Vista Road, San Diego, CA 92111

Email: hhnvsd@yahoo.com Phone: (858) 967-0035 www.vietfederationsd.org

KÍNH GỎI: ÔNG VŨ HỮU TRƯỜNG – CHỦ NHIỆM TUẦN BÁO TIẾNG VIỆT
4745 El Cajon Blvd., Suite 103, San Diego, CA 92115

Trích Yếu: Phúc Đáp Về “Mùa Bầu Cử Cộng Đồng”

Tham Chiếu: Tiếng Việt Số 776, Ngày 20 tháng 6, 2008

Thưa ông Chủ Nhiệm,

Như đã thông báo trên báo chí, ngày 20 tháng 7 năm 2008 tới đây, Hiệp Hội Người Việt San Diego (HH) có Đại Hội để giới thiệu thành phần Đại Biểu do hội đoàn đề cử (75%) và bầu chọn Đại Biểu độc lập (25%). Khi thông báo của Hiệp Hội gửi ra, chúng tôi nhận được một số câu hỏi muốn hiểu rõ hơn về những diễn tiến hình thành các cơ chế điều hành HH. Trước khi Đại Hội diễn tiến, chúng tôi muốn trình bày một vài nét quan trọng trong tiến trình hình thành các cơ cấu điều hành Hiệp Hội. Nhân dịp này, chúng tôi xin được cảm ơn Tuần Báo Tiếng Việt cũng như các cơ quan truyền thông đã làm nhịp cầu để chúng tôi có thể tiếp chuyện cũng như bày tỏ quan điểm đến quý độc giả cũng như cùng quý đồng hương.

Trước hết HH hoan nghênh mọi ý kiến xây dựng của quý vị. Đây là một cơ hội đáng quý để chúng ta cùng nhau thảo luận và tìm hiểu thêm về cấu trúc của những tổ chức tư trên nước Mỹ, đặc biệt là các tổ chức vô vụ lợi như các tổ chức cộng đồng (Non-Governmental Organization, NGO). Như đã trình bày nhiều lần trước đây, trên căn bản pháp lý Hiệp Hội là một **tổ chức tư** hoạt động công khai nhằm phục vụ cho công ích (public benefits) như luật lệ chính phủ Liên Bang và tiểu bang California đòi hỏi. Chúng tôi nhấn mạnh HH là một tổ chức tư như bao nhiêu tổ chức NGO khác để phân biệt rõ ràng với tổ chức công của chính quyền. Tổ chức tư hoạt động theo điều lệ nội quy do mình đặt ra, điều lệ nội quy ấy phải phù hợp với luật pháp của chính quyền các cấp và được luật pháp thừa nhận. Cho dù tổ chức tư mang danh xưng to lớn như bao gồm cộng đồng, tiểu bang, liên bang, quốc gia hay quốc tế đi nữa thì vẫn là hội tư, và không có gì so sánh được với cơ chế của chính quyền, đầu chính quyền của một thị trấn nhỏ vài ba chục gia đình. Nghĩa là hội tư không có tư cách đại diện cho những ai không là hội viên hoặc không ủy quyền hay không chấp nhận tổ chức tư ấy. Khác hẳn với việc trong các cơ quan CÔNG, một nghị viên thành phố, một giám sát viên quận hạt, hay dân biểu của một đơn vị tiểu bang hay liên bang, cho dù trong cuộc tuyển cử chỉ có 30% cử tri đi bầu, thì những vị dân cử ấy vẫn đại diện cho cả người dân trong đơn vị của mình. Một thí dụ cụ thể là cộng đồng người Việt San Diego có bị trực thuộc quyền đại diện của các tổ chức như Cộng Đồng Người Á Châu Thái Bình Dương hoặc Cộng Đồng Người Việt Hải Ngoại/Hoa Kỳ v.v. hay không? Chắc chắn không!

Từ những căn bản trên, chúng tôi muốn nói rõ hơn về tính cách đại diện của Hiệp Hội: Hiệp Hội chỉ có tư cách đại diện cho các hội đoàn, đoàn thể và cá nhân chấp nhận điều lệ của Hiệp Hội. Hiệp Hội luôn mở rộng để mời gọi những hội đoàn, đoàn thể cùng hiệp sức trong một tổ chức hầu tạo được sức mạnh đoàn kết, do đó nền tảng của HH chính là các hội đoàn, nên sức nặng ấy tính bằng 75% số Đại Biểu Đoàn. Hiệp Hội cũng mời gọi bất cứ người Việt nào sinh sống tại San Diego tham gia sinh hoạt với tính cách cá nhân, có quyền ứng cử, bầu cử.... Trong ngày đại hội

20 tháng 7 này, bất cứ ai chấp nhận điều lệ và ghi danh tham gia sinh hoạt, người ấy mặc nhiên trở thành hội viên của HH, và có tất cả mọi quyền hạn đã ghi trong điều lệ.

Vì những lý do trên, trong tiến trình bầu cử các cơ chế điều hành Hiệp Hội hoàn toàn nằm trong khuôn khổ của điều lệ, đó là một sinh hoạt nội bộ của hội đoàn. Nếu những vị muốn thay đổi điều lệ của Hiệp Hội, thì mời tham gia sinh hoạt trong ngày Đại Hội, ý kiến của quý vị sẽ được lắng nghe nhưng được chấp nhận hay không còn tùy thuộc quyết định của đại hội.

Tiến trình bầu cử các cơ chế điều hành HH diễn tiến qua 3 giai đoạn: Giai đoạn thứ nhất là các hội đoàn tham gia sinh hoạt trong Hiệp Hội bằng cách cử người đại diện vào Đại Biểu Đoàn. Tùy theo số hội viên trong các tổ chức, mỗi hội đoàn có quyền đề cử từ 1 đến 3 đại biểu, số đại biểu do các hội đoàn này sẽ chiếm 75% thành viên trong Đại Biểu Đoàn (ĐBĐ). Sở dĩ giới hạn con số từ 1 đến 3 đại biểu của mỗi hội đoàn là để các hội đoàn đều có tiếng nói của mình dù lớn hay nhỏ. Căn cứ vào số đại biểu do hội đoàn đề cử, sang giai đoạn 2, Đại Hội tổ chức để bầu thêm 25% Đại Biểu độc lập, đó là những cư dân ghi danh sinh hoạt trong Hiệp Hội theo cá nhân. Nhìn lại trong hơn 10 lần đại hội đã qua, thành phần đại biểu độc lập phân đông là những người hăng hái tích cực trong các sinh hoạt chung được nhiều người biết đến. Như thế Đại Biểu Đoàn bao gồm đại diện của nhiều tổ chức trong cộng đồng, và những đại biểu ứng cử độc lập làm nên một hội đồng tiêu biểu cho nhiều khuynh hướng đa dạng trong một cộng đồng tương đối lớn như tại San Diego.

Sau cùng ở giai đoạn 3, Đại Biểu Đoàn họp phiên khoáng đại đầu tiên để bầu ra các cơ chế điều hành gồm một Thủ Ủy ĐBĐ chịu trách nhiệm về các sinh hoạt của hội đồng đại biểu. Quan trọng hơn hết là chọn liên danh Chủ Tịch, 2 Phó Chủ Tịch, và Ban Giám Sát. Sau đó Chủ Tịch HH sẽ thành lập các ban ngành chuyên môn để guồng máy HH vận hành êm thấm. Các chức vụ Thủ Ủy Đại Biểu Đoàn, Chủ Tịch, Phó Chủ Tịch, Ban Giám Sát, và một vài chức vụ khác phải là thành viên trong Đại Biểu Đoàn. Tiến trình sinh hoạt này hoàn toàn bình thường trong các tổ chức tư tại Hoa Kỳ.

Có ý kiến cho là HH nên **mở rộng các chức vụ chủ tịch Ban Điều Hành, chủ tịch Hội Đồng Đại Biểu (Thủ Ủy), Hội Đồng Giám Sát** cho “*dân chúng*” chọn lựa? Như vậy mới có đầy đủ tư cách đại diện cho toàn thể cư dân Việt Nam tại San Diego v.v.. Chúng tôi xin nhắc lại HH không có tư cách ấy, và cũng không ai ngoài HH có tư cách ấy ngoại trừ ứng cử vào các cơ cấu chính quyền. Hội tư thì bầu chọn người đại diện trong nội bộ của hội tư ấy mà thôi, cho dù hội tư như Hiệp Hội làm việc vì công ích và cho công ích.

Tuy vậy để rộng đường dư luận chúng tôi xin khai triển một vài điểm chính về hai cách thức bầu cử này.

Tuy là hội tư nhưng cấu trúc các cơ chế điều hành HH đặt trên nền tảng đại nghị đã được áp dụng bởi nhiều quốc gia trên thế giới. Chúng ta đang sinh sống tại Hoa Kỳ nên quen thuộc với lối bầu cử của chính quyền HK và thường được đem ra so sánh và áp dụng. Nói một cách cụ thể ĐBĐ của HH tựa như quốc hội của HK và nhiều quốc gia Âu Châu. Thủ Ủy ĐBĐ được ví như vị chủ tịch Quốc Hội. ĐBĐ có nhiệm vụ điều chỉnh nội quy, luật lệ của HH kể cả bỏ phiếu bất tín nhiệm Liên Danh BCH đương nhiệm, như Quốc Hội HK có quyền “Impeach” (bãi nhiệm) tổng thống đương nhiệm. Chủ Tịch Quốc Hội phải là Dân Biểu hoặc Nghị Sĩ. Đại Biểu Đoàn HH bầu Thủ Ủy ĐBĐ cũng là dựa trên nguyên tắc này. Vì vậy không thể ngang nhiên trở thành Chủ Tịch Quốc Hội nếu không phải là dân biểu nghị sĩ. Và tương tự, không thể trở thành chủ tịch hội đồng đại biểu nếu người ấy không phải là đại biểu.

Hội Đồng Giám Sát của HH cũng vậy. Tương tự như ngành tư pháp Hoa Kỳ, các vị thẩm phán của Tối Cao Pháp Viện Hoa Kỳ đều được Tổng Thống đề cử và được Quốc Hội (Thượng Viện)

phê chuẩn, không phải cử tri bầu lên. Một điều đáng lưu ý là chúng ta thấy dù tiểu bang lớn hay nhỏ, tất cả cũng đều chỉ được gửi 2 Thượng Nghị Sĩ đến Quốc Hội. Đây là một phương cách để phòng tránh trường hợp tiểu bang đông dân chèn ép tiểu bang nhỏ hơn, ít dân hơn. ĐBĐ HH cũng dựa trên lối suy nghĩ này, hội đoàn lớn nhỏ đều gần như có tiếng nói bằng nhau qua hệ thống bầu cử ĐBĐ. Các vị Giám Sát của HH cũng được Hội Đồng Đại Biểu bầu ra để theo dõi sinh hoạt của HH theo đúng tinh thần Điều Lệ.

Vấn đề bầu cử theo lối “phổ thông đầu phiếu” như đã được đề cập đến, nghe sơ qua thì có vẻ hợp lý; nhưng đi vào thực tế sẽ không thể thực hiện được, vì hội đoàn tư không có quyền buộc người khác phải gia nhập tổ chức của mình, và cũng không có quyền tự nhận mình đại diện cho người khác khi không được ủy quyền. Bầu cử phổ thông thì phải có cử tri nhưng việc thành lập được hệ thống cử tri đoàn là một điều nan giải và không thể thực hiện được. Làm sao có thể thành lập được danh sách cử tri của mấy mươi ngàn cư dân Việt tại San Diego? Khi đọc đến đây, nhiều lý luận sẽ cho rằng ai sinh sống tại San Diego cũng có thể bầu. Nhưng nếu nhìn kỹ hơn một chút, khi cử tri muốn đi bầu cho các viên chức chính quyền họ đều phải ghi danh đi bầu, không phải tự nhiên mà sẽ được đi bầu. Làm sao chuyển được bản điều lệ đến trên 50 ngàn cư dân để họ đọc và hiểu tổ chức này có phù hợp với họ hay không? Làm sao họ biết những gì viết trong bản điều lệ mà bắt họ tham gia và đi bầu? Và nếu là hội tư thì họ lấy tư cách gì để bầu nếu họ không phải là hội viên của hội? Quan niệm cho rằng tổ chức theo lối phổ thông đầu phiếu của một hội tư (NGO) thì có thể “đại diện” cho tất cả các cư dân Việt kể cả các hội đoàn tôn giáo, quân nhân và dân sự trong San Diego là sai và không được luật pháp cho phép. Bầu cử theo lối phổ thông có thể thực hiện được trong một không gian nhỏ năm bảy dặm vuông và một dân số năm bảy trăm người sống gần bó với nhau. Còn Người Việt tại San Diego ở cách nhau hàng giờ lái xe, sống rải rác trong 18 thị xã và hàng chục khu hành chính biệt lập. Ngay chính quyền hạt San Diego với tiền bạc và nhân lực lớn lao mà cũng gặp muôn vàn khó khăn trong các kỳ tổ chức bầu cử, nên ý kiến tổ chức bầu cử phổ thông ấy không thực tế.

Vì những lý do nêu trên, nên ngay từ những ngày đầu thành lập, các vị sáng lập viên đã tham khảo ý kiến của nhiều nhân sĩ, hội đoàn trong cộng đồng và nghiên cứu rất kỹ về các mô hình sinh hoạt để phù hợp với luật pháp HK. Tuy chưa hoàn hảo, nhưng đã đáp ứng nhu cầu thực tế trong cộng đồng Người Việt chúng ta. Tuy thời gian có thay đổi, nhưng luật lệ và phương thức sinh hoạt của các hội đoàn vẫn không thay đổi. Tuy HH không thể tự nhận là đại diện cho toàn thể cộng đồng người Việt nhưng các hoạt động của HH từ 20 năm nay đã không giới hạn trong các hội đoàn hay cá nhân hội viên: HH đã và luôn luôn hoạt động nhằm vào lợi ích của cộng đồng vì cộng đồng qua hai phương thức: điều hợp các hội viên và phối hợp với các hội đoàn bạn trong những công tác văn hóa, xã hội, vận động Cờ Vàng v.v.

Hy vọng những điều giải thích trên đây làm sáng tỏ một số điểm thường gặp trong các kỳ đại hội. Quý vị cũng có thể vào trang nhà của HH ở địa chỉ: www.vietfederationsd.org để xem Bản Điều Lệ. Và kính mời quý vị đến dự đại hội vào ngày 20 tháng 7 năm 2008 tại trụ sở của Hiệp Hội.

San Diego ngày 7, tháng 7, 2008

Trân trọng kính chào,



Trần Hùng Tiết
Chủ Tịch